



# БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

**№2 (1246) СУБОТА, 12 січня 2013 РОКУ**

Міжнародний турнір

## “ДИВО – ШАШКИ” В КРАСИВИХ ЗАСНІЖЕНИХ КАРПАТАХ

Десятого січня у Турківській школі – інтернаті знову стартував шаховий турнір “Диво – шашки” у сніжних Карпатах”, який у нашому місті проводиться уже сьомий рік поспіль, і тепер уже має статус міжнародного.

Вступним словом щиро привітав усіх учасників, їх тренерів, гостей родоначальник цього цікавого і потрібного турніру Богдан Москаль.

Приємно, що кожного року він збирає щораз більше учасників. Якщо на першому турнірі були лише 8 команд із України, то тепер – 19. Цьогоріч до нас прибули команди юних шахсистів із Росії та Молдови.

З вітальним словом звернувся до присутніх і голова оргкомітету змагань, заступник голови райдержадміністрації з гуманітарних питань Іван Січак. Він подякував Богдану Москалю та голові федерації шашок Львівщини Івану Ільницькому за велику роботу в організації не лише цьогорічного, а й усіх турнірів.

Учасників змагань також вітали: завідувач відділу освіти, сім’ї та молоді РДА Михайло Кропивницький, голова федерації шашок Львівщини, головний суддя змагань Іван Ільницький. А з розкладом проведення турніру учасників ознайомив суддя змагань, голова федерації шашок Івано – Франківщини Костянтин Балтажи.

Після жеребкування, в день відкриття, пройшов перший тур змагань. Триватимуть вони до 14 січня. У вільний від змагань час учасники турніру побувають на екскурсіях у народному музеї “Бойківщина”, в гостях у прикордонників, на гірськолижному витягу, на огляді вертепів та самі поколядують.

Володимир БАБИЧ.

## З роси і води Тобі, мій друже!



14 січня – чудове ювілейне свято завітає до мого доброго, вірного і надійного товариша, з яким знайомий ще з шкільних літ, надзвичайно працьовитої, творчої, порядної і мудрої людини – Василя Івановича Костя, жителя с. Лімна.

**ДОРОГИЙ ЮВІЛЯРЕ!**

Прийми сердечні привітання з нагоди ювілею. Нехай у Твоїх задумах завжди буде мудрість, вдома – увага і підтримка, у серці – світло від людської вдячності. Нехай завжди, аж до



сторіччя, Тебе супроводжує добре здоров’я щаслива зоря удачі, а Господь довіку дарує Твоєму серцю доброту, ласку, розуміння, а душу наповнює мирним спокоєм.

Щастя Тобі, Твоїй милій дружині Марії, дітям, онукам, правнукам, усім рідним і близьким Тобі людям.

**З любов’ю Павло ЛЕХНОВСЬКИЙ, заслужений журналіст України.**

## Вітаємо

14 січня святкує свій ювілей житель м. Турка – Василь Іванович Білинський. Його вітають найдорожчі йому люди – дружина Теяна, син Сашко,

онучок Максимко, шваґер Григорій зі своєю сім’єю з м. Самбір і бажають йому доброго здоров’я, мужності, витривалості, щасливої долі, успішної роботи, думок веселих і хай збудуться усі бажання.

**Здоров’я, щастя зичим не на рік – На все життя бажаєм його щиро. Щоб радісним і довгим був Ваш вік З добром, любов’ю, спокоєм і миром.**



На празник Василя Великого святкуватиме свій ювілейний день народження житель Турки Василь Іванович Білинський. Від щирого серця і з великою любов’ю вітаємо дорогого, чуйного, щирого і турботливого сина, брата, дівера, стрика і хресного тата з цим прекрасним ювілеєм, а також з Днем ангела і бажаємо йому, аби Господь благословив його міцним здоров’ям, сімейним затишком, достатком, радістю і миром на кожний прожитий день.

**Всю доброту, яка існує в світі,**

**Всю радість, що живе поміж людей,**

**Найкращі всі, що до вроди, квіти**

**Даруємо Тобі у цей святковий день.**

**Нехай Господь завжди у поміч буде, А Мати Божа береже від зла.**

**Бажаємо Тобі здоров’я, щастя й сили, Радості земної і тепла!**

З повагою – мама Ярослава, брат Володимир, братова Віра, племінник і похресник Іван.



Захоплення

# ПОЧАЛА ВИШИВАТИ ОБРАЗИ,

**ніколи до того не маючи в руках голки і нитки**

Після того, як Марія Іванюк побачила у своєї львівської знайомої, як та вишиває бісером образи, в серці молоді бойківчанки пробудилося таке велике бажання спробувати й себе у цій справі, що приборкати його жінці було уже не під силу. Приїхавши додому, у Верхню Яблуньку, вона, ніколи до того не маючи у руках голки і нитки, адже в житті нічого не вишивала і не шила (навіть елементарного), взялася за, очевидно, найважче і найвідповідальніше для вишивальниць заняття – вишивання ликів святих. Наче Господня рука водила тоді Марііною рукою – бо все з самого початку виходило правильно та гарно, а від того на душі у майстрині ставало якось легко і радісно. Перший образ вишила у липні. З того часу пройшло майже півроку. За цей період 26-річна молода горянка поповнила свою колекцію ще шістьма образами.

– Я й зараз дивуюся, як так сталося, що почала працювати з бісером, та ще й вишивати ним образи, – розповідає

вона. – Найперше я вишила “Тайну вечерю” і поофірувала цей образ церкві. Творила над ним рівно місяць. Пізніше уже появились “Святий Миколай”, “Кормляца Мати”, “Ісус Христос несе хрест”, “Свята родина”... Два образи віддала у подарунок в Москву – чоловіковим братам. Вишиваю тільки у вечірній час або вночі, бо вдень маю досить роботи по господарству, та ще двійко діток – Миколку й Олексійка, за якими також потрібний догляд. Хочу, аби вишивка виглядала гарно і правдоподібно, отож



використовую чеський бісер, а він дорожчий, ніж звичайний: 5 грамів – 4 гривні. Інколи по 700-800 грн. на нього витрачаю, та ще й полотно придбати потрібно. Але не жалкую за грошми, бо сам виріб і те задоволення, яке отримую від роботи, того варті.

Марія якраз приїхала в Турку у переддень Нового року у пошуках бісеру для вишиття. Я запросила її в редакцію, тут ми її й сфотографували (фото Костянтина Малетича), а Марія Григорівна,

користуючись нагодою, закликала горян ніколи не втрачати віри в себе, у свої сили і можливості, бо переконалася в цьому на власному досвіді.

– Було б бажання – Бог неодмінно в усьому допоможе. У мене цього року дитина йде до школи і я, як і, напевно, кожна мати, дуже хочу, щоб вона гарно вчилася та була здоровою, – сказала наостанок п. Марія. – А разом з моїми, щоб були здоровими і щасливими всі людські діти.

## У СВОЇ 82 ЗАХОПИЛАСЯ ГОРОСКОПАМИ

**та вирощуванням ківі**

*Як зізнається 82-річна турківчанка Софія Макарик, життя у неї, наче казка, – і солодка і гірка. Живе пенсіонерка сама, у старенькій хатині, бо новозбудовану продала, аби настати грошей на лікування – жінка перенесла кілька операцій, а ще похоронила чоловіка-фронтовика і молоду доньку. Але старенька не падає духом – любить поспілкуватися з людьми, дуже багато читає, особливо релігійну літературу, постійно слухає радіо (а ось телевізор не дивиться зовсім), до всього ще й захоплюється гороскопами.*

– Саме найяскравіша зірка на небі привела звіздарів до місця народження Христа, – каже Софія Іванівна. – Я вірю і переконана, що в кожній людині є своя зірка. Вірю в гороскопи, якими захопилася після смерті дочки. Цей рік, рік Змії, буде сприятливим для тих, хто народився під цим знаком. Бо змія лише для себе добра. Краще її оминати і старатися нічого від неї не брати.

Хтось може й дивується цій жінці, але Софія Макарик по своєму цікава людина. Вона, ще з дитинства, дуже любить вітер. Часто, коли дув сильний вітер, ховалася у загаті і слу-

хала його завивання. Інколи він заколисував її і вона там й засинала. А ще любить котів, собак, пташок. Одного разу до її оселі прилетів чижик, вона накормила його. З того часу, три роки поспіль, пташина стала прилітати до неї і приручилася так, що з рук хазяйки визбирувала крихти. “Одного разу заходить в хату моя сусідка, пані Цінкевичка, і до мене: “Йдіть, Зоню, надвір, подивіться, як пташка вас кличе.” Виходжу, а чижик цвірінкає під самим порогом на всю вулицю і не може до мене “достукатися””, – усміхаючись, розповідає історію про чижика Софія Іванівна. – До речі, кожної весни, коли наставав час йому прилітати, я старалася одягати одну і ту ж саму хустину. Бо зрозуміла, що за кольором хустини він мене й впізнавав.”

Софія Макарик – великий експериментатор. Гречку в полі сіяла, пшоно також. Все у неї росло і давало урожай. Розторопші плямистої, цінної лікарської рослини, також багато має і ділиться нею з охочими. Якоюсь прочитала в одному з журналів, що можна в домашніх умовах вирощувати ківі. Попробувала й собі. Вибрала з ківі кілька зерен і посадила у вазони. Ростуть.

– Ця рослина невибаглива, починає плодоносити років через 3-4, – розповідає старенька. – До речі, щоби не мати проблем із серцем, достатньо з’їдати один ківі на день. Він виводить солі з організму людини, добре укріплює імунну систему.

Дуже багато цікавих і дивних історій розповіла мені ця жінка, в які вірилось і не вірилось. А насамкінець ще заспівала гарну мелодійну пісню – польською мовою. Казала, що знає їх ще і дуже хотіла б, аби хтось записав ці пісні, щоби залишилися вони на згадку прийдешнім поколінням.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Актуально

## МЕДИЦИНА КАТАСТРОФ

### Перші кроки до шляху реформування

Уже тривалий час в суспільстві тривають дискусії щодо реформування медичної галузі. На Турківщині перший крок у цьому напрямку зроблено наприкінці минулого року. Сесія районної ради передала на баланс медицини катастроф 3 автомобілі швидкої допомоги та приміщення, де дислокувалася швидка допомога, в оперативне користування. Близько 40 чоловік, що донедавна працювали в трьох бригадах швидкої допомоги Турківщини (дві – Турка, одна – Бориня) перейшли на роботу до Львова. Там вони отримуватимуть заробітню плату.

Для довідки: в рік на утримання швидкої допомоги витрачали в середньому 2 млн. 300 тисяч гривень. А цьогоріч вилучили з районного бюджету на фінансування трьох бригад – тепер уже медицини катастроф – 3 мільйони 200 тисяч гривень.

Природно, що почувши інформацію про передачу швидких медицини катастроф, у багатьох людей виникне запитання, куди звертатися хронічним хворим, чи в разі надзвичайних ситуацій? Подібне запитання ми задали лікарю Турківської центральної лікарні Михайлово Коно. І ось що він нам відповів.

– У цьому році, – розпочав розмову Михайло Михайлович, – ніяких кардинальних змін щодо функціонування швидкої допомоги не відбудеться. Окрім того, що вони відійшли в підпорядкування області. Щоправда, всі машини найближчим часом будуть обладнані GPS, а радіозв'язок між ними і диспетчером здійснюватиметься на окремій хвилі. Їхні маршрути будуть чітко відстежуватися з диспетчерської і обслуговуватимуть тільки екстрені випадки: ДТП, надзвичайні ситуації. Диспетчер бачитиме місцеперебування машин в реальному часі і скеровуватиме на виклик ту, яка знаходиться найближче до місця пригоди. Так нещодавно подібний випадок був на трасі Київ-Чоп, у межах Турківського району, де на ДТП виїжджала швидка допомога із Сколівщини. Машини медицини катастроф використовуватимуться чітко за призначенням. Виклики до хронічних хворих, на які дотепер виїжджала швидка, мають обслуговувати лікарі поліклініки. Машини швидкої допомоги амбулаторій та дільничних лікарень, як і раніше, доставлятимуть хворих до стаціонарних лікарняних установ. Зараз обговорюється питання створення на Турківщині ще двох бригад медицини катастроф. Згідно нормативів – 8 тисяч 700 жителів на одну бригаду. У нашому районі – близько 50 тис. жителів. Окрім того, в м. Самбір буде кузовий реанімобіль, який в разі необхідності, обслуговуватиме і Турківщину.

Зрозуміло, що в даний час машини медицини катастроф не можуть вкласти в терміни викликів до хворого (у місті – 10 хвилин, у селі – до 20 хвилин), через те що в жажливому стані автомобільні шляхи, – завершив розмову Михайло Михайлович.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

# Вітаємо

Коханого чоловіка, люблячого батька, дорогого, чуйного, щирого, турботливого сина, брата, швагра, стрика і вуйка, жителя м. Турка – Василя Миколайовича Костишака з ювілейним днем народження з любов'ю і повагою вітають дружина Стефанія, діти Микола та Віталія, невістка Віолетта, мама Ганна, сестри Світлана, Любов і Тетяна з чоловіками Миколаю, Іваном і Миколаю, брати Михайло та Іван з дружинами Наталією і Людмилою, племінники Марійка, Віталія, Микола, Анна, Анастасійка, Марія, Валентин, Василь, Микола, Іван, Анічка, Юлія і Назарій та бажають йому міцного здоров'я – з роси і води, світлої радості в житті, родинного тепла, життєвого оптимізму і Божого благословення на многії і благії літа!

*Тобі сьогодні, рідний, п'ятдесят.  
Із вдячністю ми хочемо вітати  
Тебе за мудрість батьківських порад,  
За вміння всім завжди допомагати.  
За приклад сина, брата, сім'янина  
І за могутні руки золоті,  
Нехай Господь пошле Тобі благословення,  
Нехай здоров'я й сил дарують всі святі.*



Дорогу дружину, маму, тещу, бабусю, невістку і сваху Ольгу Миколаївну Ігнацевич із с. Явора із золотим ювілеєм від щирого серця і з великою любов'ю вітають чоловік Дмитро, доньки Наталія і Марія, зять Володимир, свекруха Марія, свекор Михайло, онуки Іван і Владислав, сваха Терезія із сім'єю і бажають дорогій ювілярці міцного здоров'я – з роси і води, світлої радості в житті, сімейного благополуччя і Божої опіки на довгій життєвій стежині.

*Щоб тільки все добре в житті повелося,  
Хай збудеться все, що іще не збулося.  
У щасті й здоров'ї бажаємо жити,  
Душею і серцем повік молодіти!  
Хай радість всміхається в Вашому домі,  
І ліку не буде щасливим рокам.  
Іще раз здоров'я, удачі у всьому  
Ми зичимо щиро, ріднесенька, Вам.*



Марія і Мирон Дульнявки зі своєю сім'єю щиросердечно вітають з 70-річним ювілеєм жителя м. Турка Романа Євстаховича Попівняка і бажають йому від щирого серця міцного здоров'я, великого людського щастя, Божої опіки на довгій життєвій дорозі. Нехай Божа милість і благословення зростять Ваше життя на многая і благая літа!

*Тепло й добро нехай дарує світ,  
Дай Боже Вам здоров'я і натхнення,  
Щоб Ви прожили ще багато літ  
Під Божим і людським благословенням!*



Колектив Турківської ГЕЛКС-5185 Львівського РЦТЕТТМ-5 щиро вітає з ювілеєм колегу по роботі, фахового зв'язківця, відданого товариша та людину із щирою душею – Костянтина Ілліча Сидоровича. У цей святковий день бажаємо Вам міцного здоров'я, сонячних ранків, щастя і добра, душевного спокою, миру і злагоди в родині, побороти усі життєві труднощі і здійснити всі свої задуми.

*Нехай мудрість літ не стане тягарем у Вашому житті,*

*Хай день за днем минає у добрі і щасті.  
А доля дарує Вам довгого віку,  
Щоб втіхи і радості було без ліку,  
І сльози з'являлись тільки від сміху.  
Хай Мати Пречиста Вас у силах тримає,  
А Господь дарує надію й тепло  
На многії літа, на щастя й добро.*



Виступають народні

# “ОЙ РАДУЙСЯ, ЗЕМЛЕ” ...

*Чи доводилося Вам, шановні читачі, хоч раз бачити чи чути виступ народного фольклорного колективу Турківського районного Народного дому “Бойківські переспіви”? Якщо – ні, то Ви багато втратили. Отож, поспішіть побувати бодай на одному концерті знаного на усій Бойківщині, в Україні та за її межами самобутнього колективу. Переконалий – не пожалкуєте. Бо із власного досвіду скажу: коли слухаєш у виконанні співаків чи то українську народну пісню, чи то колядку, – дух перехоплює, а серце переповнюється радістю.*

*– Коли ж і у кого виник перший задум створити самобутній фольклорний колектив? – цікавлюся у його керівника Надії Донець.*

– Закінчивши хоровий відділ Самбірського культурно – освітнього училища, у 2003 році я влилася у колектив працівників районного Народного дому, – згадує пані Надія. – Запропонували мені тут посаду акомпаніатора. Беручи участь у різноманітних масових заходах, з перших днів я зрозуміла, що кожна людина тут – особистість, обдарована, має великий талант та любов до української пісні. Спавились своїми самобутніми концертними виступами перед жителями Турківщини змішана вокальна група, тріоїсти музики. Усе це і наштовхнуло мене до організації нового колективу, репертуар якого базувався б на виконанні творів бойківського фольклору. Мою думку підтримали усі працівники РНД. І на базі діючої, неодноразово перевіреної під час концертів на сценах сільських, районних, обласних закладів культури, змішаної концертної бригади, ми створили новий колектив, який, після спільних узгоджень, назвали “Бойківські переспіви”. Сьогодні ми з гордістю згадуємо: уже через рік, зважаючи на наші успішні концертні виступи у багатьох регіонах і України, і за кордоном, наш дружний самобутній колектив було висунуто на здобут-

тя звання народного. І 24 грудня 2004 року, на сцені нашого районного Народного дому, ми його вибороли.

Директор обласного Центру наукової творчості Роман Береза, підсумовуючи виступ “Бойківських переспівів”, тоді наголосив: “Сьогодні ми стали свідками становлення нового фольклорного колективу. Своїми дзвінками, поставленими голосами, уміло підібраним репертуаром турківські співаки довели, що у них – велике майбутнє. А велика аудиторія їхніх прихильників, після кожного виступу, і далі зростатиме. То ж успішного далекого плавання, шановні співаки – шанувальники старовинної пісні Вашого краю – на самодіяльній сцені. Вірю, що визнання до Вас прийде ще не один раз. А задушевною українською піснею Ви полоните серця багатьох глядачів!”

І Роман Павлович не помилився. На “Бойківські переспіви” буквально посипався зорепад перемог, визнання. Бурхливими оплесками нагороджували їх за чаруючі виступи, присвячені Дню Конституції України, Дню Незалежності України, Різду Христовому, у Львівському оперному театрі ім. Соломії Крушельницької, Шевченківському гаї м. Львів, у Трускавці, на

святі зимового фольклору “Ой радуйся, земле”. Без наших земляків, до речі, тут не обходиться жодне свято. І вони завжди є його окрасою.

У Донецьку, у місцевому оперному театрі, під час проведення спільної єднальної акції “Схід і Захід – разом!”, у 2005 році, глядачі довго не хотіли відпускати наших співаків, нагороджуючи їх стоячи бурхливими оплесками та вигуками “Біс” та “Браво”. Звідси, на прохання вихідців із Бойківського краю, теперішніх жителів с. Желанное, що у Ясинуватському районі, “Бойківські переспіви” поїхали туди, на їхню другу батьківщину. І тут, після кожної задушевно виконаної пісні, глядачі плакали, цілували самодіяльних артистів, підносили розкішні букети живих квітів. І дякували за те, що заново повернули їх на рідну батьківщину.

Глибоко запав виступ “Бойківських переспівів” і у серця волинян, на 5 Міжнародному фестивалі українського фольклору “Берегиня”, що проходив у 2007 році у м. Луцьк, у замку Любарта. Як доказ, звідти вони привезли диплом найвищого ґатунку та подяку голови Волинської ОДА Бориса Климчука.

З нагородами повернувся народний фольклорний колектив і з фестивалю коломийок “Дзвінки перлини Верховини”, що проходив у 2010 році у м. Воловець Закарпатської області, із Всеукраїнського фольклорного заходу “Яремче єднає Україну”, який проходив тут у 2011 році. За високий артистизм, ліризм виконання місцевого фольклору отримали турківчани високу нагороду і від організаторів і регіонально-

го фестивалю бойківської культури “Бойківські фестивіни м. Тернопіль” у 2012 році. Переможцями були визнані вони і на Відкритому фестивалі обрядового та сучасного весільного дійства “Весілля в Малинівці”, на Харківщині, у 2011 році, де демонстрували бойківський весільний обряд “Різання барвінку”. З нагородами повернулися наші земляки торік і з III Відкритого фольклорного фестивалю “Медовий спас”, що проходив у м. Коломия, з 4 фольклорного фестивалю бойків із м. Рожнятів, що на Івано – Франківщині.

– Усі ці нагороди – заслуга усіх 15 членів нашого колективу, – наголошує керівник “Бойківських переспівів” Надія Донець. – Івана та Анни Ференців, Віри Ярошо-вич, Петрунели Ільницької, Ганни Саварин, Надії Ільницької, Ірини Лоневської, Тетяни Острубацької, Анастасії Доманської, Івана Федорка, Миколи Куруса, Миколи Комарницького, Антона Бордуна, Володимира Мишковського. Кожен із них є невід’ємною складовою колективу, добрим поради-ком та надійним виконав-цем.

У репертуарі колективу понад 50 різноманітних фольклорних пісень та рідкісних місцевих колядок, записаних, здебільшого, з уст старожилів нашого краю, матері Надії Донець – Михайлині Титар, її сусідки Юстинії Саварин. Використовує колектив під час виступів і древні музичні інструменти, яким понад 100 років, – басылю, цимбали та дримбу.

... Завтра “Бойківські переспіви” візьмуть участь у традиційному трускавецькому фестивалі зимового фольклору “Ой радуйся, земле”. На суд журі, глядачів вони запропонують нові, але дуже старовинні, щедрівки: “Винная яблїнь” та “Чи дома – дома, господарийко?”, записані теж із уст матері Надії Донець і які добре сприйняли жителі нашого району. Бажаємо, щоби виступ наших колядників знову дістав високу оцінку в Трускавці.

**Володимир БАБИЧ.**

Точка зору

# І ЩЕ РАЗ ПРО ТІ Ж НЕЩАСНІ НАЦІОНАЛЬНІ «ГРАБЛІ»

**Змусив мене взятися за перо нещодавно побачений ролик на 5-му каналі, в якому було повідомлено, що один із лідерів опозиції у Верховній Раді готовий висунути свою кандидатуру на посаду Президента у 2015 році. Правда, обмовився, що лишень у тому випадку, якщо Ю.В.Тимошенко не виїде на волю і, звісно, не заповнить цю нішу сама.**

У мене зразу ж виникло запитання: а чи не зарано ще виступати з такими заявами і чи мають вони реальний зміст під собою, а, по-друге, чи не викличе ця заява ланцюгову реакцію, як часто в нас це буває? І чи не почнуть з такими заявами виступати й інші лідери опозиційних фракцій, бо, на їхню думку, вони не гірші. А з попередніх виборів ми маємо вже добре відпрацьовану практику, що висувують себе в Президенти різного роду «великі патріоти» України.

Не забуваймо й про те, що не дрімають і політтехнологи братської нам сусідньої держави і стараються нам знайти і підкинути великого «патріота» України, на якого і клоне якась кількість електорату, звичайно, з правого, національно-свідомого спектру, з метою відібрати голоси у реального кандидата. За прикладом далеко ходити не треба. Нещодавні вибори до Верховної Ради – яскравий цьому приклад. Новоспечена перед самими виборами партія Наталії Королевської «Україна – вперед!» і була розрахована саме на те, щоб забрати енну кількість голосів у реальної опозиції. А хіба не видно було кожному свідомому виборцю, що це за Україна, яку пані Королевська хотіла вести вперед – без української мови, культури, традицій і всього українського. Така «передня» Україна, здавалося, могла обійтись і без українців. А якщо й хтось дивувався під час виборчої кампанії, хто ж так щедро фінансує Наталію Юрїївну, то коли гарант надав їй таке м'яке крісло в новому уряді, думаю, що сумніви ці пропа-

ли...

Укотре вже в нашій багаторазжальній історії все повторюється, а висновків ніхто не робить. Чому ми ніяк не можемо позбутися своїх «рідних» національних болячок. Аксиомою поразок демократичних лідерів завжди було невміння порозумітися між собою, дивна схильність до «суїцидів», до самознищення. Лідери в боротьбі за булаву забувають про фундаментальні інтереси нації, держави, народу. Якщо зробити коротенький екскурс в нашу історію, то можна навести десятки прикладів прямого зрадництва, відступності, фальші і тому подібне.

Ще в XVII ст. Мартин Пушкар чубився з Іваном Виговським. Чому завжди було так багато відступників, які охоче йшли на службу до ворогів, аби руйнувати Україну зсередини? Чому Іван Самойлович віддав українську церкву Московщині?

Чи такою була б Україна, якби Іван Сірко не «встромив ножа в спину» гетьманові Івану Виговському в 1669 році, а в 1709 році не зрадили Павло Полуботок і Данило Апостол під час повстання, під керівництвом гетьмана Івана Мазепи? Україна уже давно була б у Європі.

А якою була б Україна, якби в 1918-1920 рр. не поборювали один одного Скоропадський-Петлюра – Махно. Україна також була б у Європі.

Чи такою була б Україна сьогодні, якою вона є, з тим урядом, який щойно сформований, якби Ющенко з Тимошенко не затіяли міжусобну війну? Адже давно

відомо всім, що із двох зол вибирають краще зло. Тут, як ніде інде, яскраво проявились в наших колишніх керівників особисті амбіції, своє хворобливе «єго» стало значно вище за долю України.

Якщо детально проаналізувати всю цю міжусобну боротьбу, то можна зробити висновок, що характерною рисою у ній є ненависть до того, хто розумніший за тебе. Саме Сірко ненавидів Виговського, Кочубей-Мазепу, і так далі – аж до наших днів.

І на закінчення хочу повернутись до теми, з якої я почав. Не дай Боже нам ще раз наступити на ті ж нещасні національні «граблі». Дуже не хотілось би, аби Україна через амбіції уявних авторитетів, які абсолютно не розуміють, що таке відповідальність людини, яка має авторитет у своїй нації, припинила існування як держава.

Тому перш ніж висувати свою кандидатуру і публічно заявляти про це, необхідно відповідально до цього ставитись. Перш за все, потрібно вивчити громадську думку, і це, як на мене, найважливіше. Для цього провести, користуючись військовою термінологією, розвідку боєм, або, як кажуть в народі, запустити пробний шар. Адже ні для кого не секрет, що та чи інша особа (в даному випадку кандидат) не однаково буде сприйматися на заході, сході і півдні. Це дуже і дуже важливо. Тут треба вибирати оптимальний варіант, а всі «єго» і особисті амбіції залишити вдома. І повинен бути тільки один – єдиний кандидат, про другого, третього і т.д. не може бути й мови. В іншому випадку – повториться ситуація, яку ми мали в 2010 році і після якої українці можуть багато років поспіль взагалі не ходити на вибори, через повне безглуздя таких походів.

Василь КОСТЬ.

## Вітаємо

Колектив працівників Турківського РЕМУ щиро-сердечно вітає з ювілейним днем народження секретаря РЕМУ Лідію Омелянівну **Леньо** і бажає шановній ювілярці міцного здоров'я – до століття, щастя, радості, невичерпної життєвої енергії, прихильності долі та Божої опіки у житті.



**Прийміть вітання наші щирі**

**І побажання в цей святковий день.**

**Нехай з небес від Бога плететься милість,**

**Любов і шана – від людей.**

**Хай Божа Мати від біди оберігає,**

**В душі панують мир і добротта.**

**Ісус Христос здоров'я посилає**

**На щастя щедрі многії літа!**

Церковний комітет і парафіяни церкви Вознесіння Христового с. Явора щиро-сердечно вітають з **Днем ангела** настоятеля церкви о. Василя Даниліва.

Всечесніший отче, нехай добром наповнюється Ваша оселя, щирістю і сонячним теплом. Міцного Вам здоров'я, сімейного благополуччя і Божої опіки на довгі, щасливі і мирні літа!

**Нехай Господь завжди у поміч буде,**

**А Мати Божа береже від зла.**

**Бажаєм Вам здоров'я, сили,**

**Радості земної і тепла.**

**Хай доля шле Вам добро і щастя,**

**Міцне здоров'я, море благ земних,**

**А щедрі дні, мов рушники квітчасті,**

**Нехай ще довго степляться до ніг.**



## ПОНЕДІЛОК, 14

## УТ-1

06.00 Ранкова молитва  
 06.20 Православний календар  
 06.25, 07.20 Рецепти здоров'я  
 06.30 АгроЕра  
 06.35, 07.40 Глас народу  
 06.40, 07.15 Країна on line  
 06.45 Сміх з доставкою додому  
 07.25 Заголовки  
 07.30 Гість студії  
 07.45 Кіножурнал «Хочу все знати»  
 08.20 Док. фільм «О.Яковлева. Я сама»  
 09.00, 01.00 Підсумки дня  
 09.20, 04.10 Дитячий фестиваль «Змінимо світ на краще»  
 10.15, 02.55 Міжнародний фестиваль «Щасливі долони 2012»  
 11.30 Х/ф «Макар слідопит»  
 12.40 Змінимо світ на краще!  
 13.05 Право на захист  
 13.25 Темний силует  
 13.35, 01.55 Х/ф «Звичайне диво»  
 14.40 Вікно в Америку  
 15.05 Т/с «Маруся»  
 16.40 Криве дзеркало  
 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)  
 18.40 Агро-News  
 18.55 Фестиваль пісні та гумору в Коблево  
 19.35, 21.25 Місце зустрічі  
 20.55 Офіційна хроніка  
 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі  
 23.00, 01.00 Підсумки  
 23.20 Від першої особи  
 23.50 Кіно в деталях  
 00.35 Поміж рядками

## КАНАЛ 1+1

06.10, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 00.10, 04.00 ТСН  
 06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
 07.25 М/ф «Ескімоска»  
 10.00, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»  
 11.45 Х/ф «Білосніжка. Помста гномів»  
 13.50 Х/ф «Якось на Новий рік»  
 15.45 «Сімейні мелодрами - 2»  
 16.45 «ТСН. Особливе»  
 20.00 Х/ф «Чемпіони з підворотні»  
 00.25 Х/ф «Перлина Нілу»  
 02.20 Х/ф «Коханець Леді Чаттерлей»

## ІНТЕР

05.30 Х/ф «Ромашка, кактус, маргаритка»  
 07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
 07.30 Спорт у Подобицях

09.10 Х/ф «Іронія долі, або 3 легкою парою»  
 13.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським 2»  
 14.15 Х/ф «Зимовий круїз»  
 16.10 «Жди мене»  
 18.10 Т/с «Життя, якого не було»  
 20.00, 01.15 «Подобиці»  
 20.30, 01.45 «Спорт у Подобицях»  
 20.35 Т/с «Дільничний»  
 22.25 Д/ф «Росія. Повне затемнення»  
 23.25 Х/ф «Пригоди молодого Шерлока Холмса»  
 01.50 Т/с «Усе, що нам потрібно»

## ВІВТОРОК, 15

## УТ-1

06.00 Ранкова молитва  
 06.05, 07.00, 08.00 Новини  
 06.20 Православний календар  
 06.25, 07.20 Рецепти здоров'я  
 06.30 АгроЕра  
 06.35, 07.40 Глас народу  
 06.40, 07.15 Країна on line  
 06.45 Вести.Ru  
 07.25 Заголовки  
 07.30 Гість студії  
 07.45 Кіножурнал «Хочу все знати»  
 08.20 Док. фільм «А.Пугачова. Знайти мене»  
 09.00, 21.00 Підсумки дня  
 09.30 Фестиваль пісні та гумору в Коблево  
 09.50, 15.05 Т/с «Маруся»  
 11.20 Х/ф «Макар слідопит»  
 12.40 Хай щастить  
 13.00, 01.40 Х/ф «Вальс довжиною в життя»  
 16.35, 19.35 Криве дзеркало  
 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)  
 18.40 Романси А.Малініна  
 20.55 Офіційна хроніка  
 21.20 Соціальне шоу «Адреналін»  
 22.55 Трійка, Кено, Максима  
 23.00, 01.00 Підсумки  
 23.20 Від першої особи  
 23.50 Великі битви. Азенкур  
 00.35 Поміж рядками

## КАНАЛ 1+1

06.05 «Служба розшуку дітей»  
 06.10, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.10, 04.20 ТСН  
 06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
 07.25 М/ф «Ескімоска»  
 10.00, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»  
 11.50 Х/ф «Чемпіони з підворотні»  
 15.50, 02.50 «Сімейні мелодрами - 2»  
 16.45, 02.25 «ТСН. Особливе»  
 20.00 Т/с «Шерлок - 1»  
 22.00, 01.35 «Українські

## Телепрограма

сенсації»  
 23.25 Х/ф «Ларго Вінч. Початок»  
 03.35 «Сімейні мелодрами»

## ІНТЕР

05.30 Т/с «Докази»  
 07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
 07.30 Спорт у Подобицях  
 09.10, 20.35 Т/с «Дільничний»  
 11.05, 13.00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським 2»  
 13.55 «Детективи»  
 14.20 «Судові справи»  
 15.10 «Сімейний суд»  
 16.05 Т/с «Серце Марії»  
 18.10 Т/с «Життя, якого не було»  
 20.00, 01.20 «Подобиці»  
 20.30, 01.50 «Спорт у Подобицях»  
 22.25 Д/ф «Росія. Повне затемнення»  
 23.20 Х/ф «Шерлок Холмс. Кімнати смерті: Темне походження Шерлока Холмса»  
 01.55 «Телевізійна служба розшуку дітей»  
 02.00 Х/ф «Хлопець каратист»

## СЕРЕДА, 16

## УТ-1

06.00 Ранкова молитва  
 06.05, 07.00, 08.00 Новини  
 06.20 Православний календар  
 06.25, 07.20 Рецепти здоров'я  
 06.30 АгроЕра  
 06.35, 07.40 Глас народу  
 06.40, 07.15 Країна on line  
 06.45 Вести.Ru  
 07.25 Заголовки  
 07.30 Гість студії  
 07.45 Кіножурнал «Хочу все знати»  
 08.20 Док. фільм «О.Сафонова. У пошуках кохання»  
 09.00, 21.00 Підсумки дня  
 09.30 Фестиваль пісні та гумору в Коблево  
 10.25, 15.00 Т/с «Маруся»  
 11.15 Х/ф «Макар слідопит»  
 12.45 Українська пісня  
 13.20, 01.40 Х/ф «Східний коридор»  
 16.35, 19.30 Криве дзеркало  
 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)  
 18.40 Ювілейний концерт М.Гаденка  
 20.50 Мегалот  
 20.55 Офіційна хроніка  
 21.25 Ювілейний концерт народного артиста України П.Зіброва  
 22.50 Суперлото, Трійка, Кено  
 23.00, 01.00 Підсумки  
 23.20 Від першої особи

23.50 Великі битви.  
 Трафальгар  
 00.35 Поміж рядками

## КАНАЛ 1+1

06.05 «Служба розшуку дітей»  
 06.10, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.05 ТСН  
 06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
 07.25 М/ф «Ескімоска»  
 10.00, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»  
 11.50 Т/с «Шерлок - 1»  
 13.45 «Не бреші мені - 3»  
 14.50 «Сімейні мелодрами»  
 15.45, 03.25 «Сімейні мелодрами - 2»  
 16.45 «ТСН. Особливе»  
 20.00 Т/с «Шерлок - 2»  
 22.00 «Табу з Миколою Вереснем»  
 23.20 Х/ф «Ларго Вінч. Змова в Бірмі»  
 01.45 Х/ф «Ларго Вінч. Початок»

## ІНТЕР

05.30 Т/с «Докази»  
 07.00, 12.00, 18.00 Новини  
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
 07.30 Спорт у Подобицях  
 08.00, 08.30, 09.00 «Новини»  
 09.10, 20.35 Т/с «Дільничний»  
 11.00, 13.00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським 2»  
 13.50 «Детективи»  
 14.20 «Судові справи»  
 15.10 «Сімейний суд»  
 16.05 Т/с «Серце Марії»  
 18.10 Т/с «Життя, якого не було»  
 20.00, 01.35 «Подобиці»  
 20.30, 02.05 «Спорт у Подобицях»  
 22.25 Д/ф «Росія. Повне затемнення»  
 23.20 Х/ф «Шерлок Холмс. Кімнати смерті: Очі пацієнтки»  
 01.10 «Парк автомобільного періоду»

## ЧЕТВЕР, 17

## УТ-1

06.00 Ранкова молитва  
 06.05, 07.00, 08.00 Новини  
 06.20 Православний календар  
 06.25, 07.20 Рецепти здоров'я  
 06.30 АгроЕра  
 06.35, 07.40 Глас народу  
 06.40, 07.15 Країна on line  
 06.45 Вести.Ru  
 07.25 Заголовки  
 07.30 Гість студії  
 07.45 Кіножурнал «Хочу все знати»  
 08.20 Док. фільм «І.Муравйова. Найчарівніша та найпривабливіша»  
 09.00, 21.00 Підсумки дня  
 09.25, 14.25 Т/с «Маруся»  
 10.55 Х/ф Дитяче мовлення.  
 «Син полку»

## Телепрограма

12.05 Крок до зірок  
12.50, 03.25 Х/ф «Завтра буде пізно»

15.15 Наш спорт  
15.25, 01.40 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жінки)  
17.10 Ювілейний концерт С.Ротару  
18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)  
18.40 Криве дзеркало  
20.55 Офіційна хроніка  
21.20 Концерт О.Малініна  
22.55 Трійка, Кено, Максима  
23.00, 01.00 Підсумки  
23.20 Від першої особи  
23.50 Великі битви. Велика Армада  
00.35 Поміж рядками

## КАНАЛ 1+1

06.05 «Служба розшуку дітей»  
06.10, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 00.35 ТСН  
06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
07.25 М/ф «Ескімоска»  
10.00, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»  
11.50 Т/с «Шерлок - 2»  
13.45 «Не бреші мені - 3»  
14.50 «Сімейні мелодрами»  
15.45 «Сімейні мелодрами - 2»  
16.45 «ТСН. Особливе»  
20.00 Т/с «Шерлок - 3»  
22.00 Х/ф «Рекрут»  
00.50 Х/ф «Гоп-стоп»  
02.20 Х/ф «Ларго Вінч. Змова в Бірмі»

## ІНТЕР

05.30 Т/с «Докази»  
07.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
07.30 Спорт у Подобицях  
08.00, 08.30, 09.00 «Новини»  
09.10, 20.35 Т/с «Дільничний»  
11.05, 13.00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським 2»  
13.55 «Детективи»  
14.20 «Судові справи»  
15.10 «Сімейний суд»  
16.05 Т/с «Серце Марії»  
18.10 Т/с «Життя, якого не було»  
20.00, 01.10 «Подобиці»  
20.30, 01.40 «Спорт у Подобицях»  
22.25 Д/ф «Росія. Повне затемнення»  
23.20 Х/ф «Шерлок Холмс. Кімнати смерті: Крісло фотографа»  
01.45 «Телевізійна служба розшуку дітей»  
01.50 Х/ф «Хлопець каратист 3»

## П'ЯТНИЦЯ, 18

## УТ-1

06.00 Ранкова молитва  
06.05, 07.00, 08.00 Новини  
06.20, 07.40 Православний

календар  
06.25, 07.15 Країна on line  
06.30, 06.35 Глас народу  
06.45 Вести.Ru  
07.45 Кіножурнал «Хочу все знати»  
08.20 Док. фільм «І.Алфьорова. Нічого не минає»  
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня  
09.20, 14.40 Т/с «Маруся»  
10.55 Х/ф «Син полку»  
11.55 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»  
12.50, 05.10 «Надвечір'я з Т. Щербатюк»  
13.25 Х/ф «Гіркий ялівець»  
15.25, 01.55 Біатлон. Кубок світу. Спринт (чоловіки)  
17.10 Концертна програма Вітаса «Повернення додому»  
19.55 Зимовий жарт з О.Воробей, Ю.Гальцевим  
20.40, 01.35 After Live (За лаштунками Шустер-Live)  
21.15, 22.50 Шустер-Live  
22.45 Трійка, Кено, Секунда удачі  
00.30 Підсумки

## КАНАЛ 1+1

06.10, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН  
06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
07.25 М/ф «Ескімоска»  
10.00, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»  
11.50 Т/с «Шерлок - 3»  
13.50 «Не бреші мені - 3»  
14.50 «Сімейні мелодрами»  
15.45, 04.55 «Сімейні мелодрами - 2»  
16.45, 04.30 «ТСН. Особливе»  
20.00 «Вечірній Київ»  
21.50 Х/ф «Возмездие»  
00.10 Х/ф «Братство вовка»  
02.45 Х/ф «Рекрут»

## ІНТЕР

05.30 Т/с «Докази»  
07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
07.30 «Спорт у Подобицях»  
09.10 Т/с «Дільничний»  
11.05, 13.00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським 2»  
13.50 «Детективи»  
14.20 «Судові справи»  
15.10 «Сімейний суд»  
16.05 Т/с «Серце Марії»  
18.10 Т/с «Життя, якого не було»  
20.00 «Подобиці»  
20.30 Спорт у Подобицях  
20.35 Х/ф «Її серце»  
22.30 Д/ф «Росія. Повне затемнення»  
23.30 Х/ф «Шерлок Холмс. Кімнати смерті: Царство

кісток»  
01.20 Подобиці

## СУБОТА, 19

## УТ-1

06.00 Ранкова молитва  
06.10 Світ православ'я  
06.40 Кіножурнал «Хочу все знати»  
07.00, 23.25 Ера здоров'я  
07.25 Сміх з доставкою додому  
08.00 Шустер-Live  
11.15 Рейтинг платників податків  
12.45, 01.35 Біатлон. Кубок світу. Гонка переслідування (жінки)  
14.10 Місце зустрічі. Гала концерт  
15.10 В гостях у Д. Гордона  
16.10, 03.00 Біатлон. Кубок світу. Гонка переслідування (чоловіки)  
17.50 Золотий гусак  
18.15 Крим-music fest  
20.50 Мегалот  
21.00, 01.20 Підсумки дня  
21.15 Українська пісня  
21.45 Зірки гумору. К.Новикова, брати Пономаренки  
22.50 Суперлото, Трійка, Кено  
23.00 Твій голос  
23.50 Ювілейний вечір А.Демиденка «На відстані душі»

## КАНАЛ 1+1

06.00 «Голос. Діти»  
08.00 «Світське життя»  
09.00 «Хто там?»  
10.10, 10.35 М/с «Чіп і Дейл»  
11.00 «Світ навиворіт - 3: Танзанія, Ефіопія»  
12.00 М/ф «Різдвяна історія»  
13.55 Х/ф «Історія вічного кохання, або Попелюшка»  
16.35 «Вечірній Київ»  
18.30 «Розсміши коміка»  
19.30 ТСН  
20.00 Х/ф «Пірати Карибського моря: Прокляття Чорної перлини»  
23.10 Х/ф «Кримінальна фішка Генрі»  
01.20 Х/ф «Возмездие»  
03.10 Х/ф «Братство вовка»

## ІНТЕР

06.30 Х/ф «Синдбад: Легенда семи морів»  
08.10 Х/ф «Полі: Історія папуги»  
10.00 «Орел і Решка»  
11.00 Концерт «Фестиваль: Велика Різдвяна в Одесі»  
13.00 Т/с «Катерина 3»  
20.00, 00.10 «Подобиці»  
20.25 Концерт «Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала 2012»»  
22.20 Х/ф «Шерлок Холмс. Кімнати смерті: Комбінація

Білого коня»  
00.45 Х/ф «Заводій»

## НЕДІЛЯ, 20

## УТ-1

06.00 Ранкова молитва  
06.10, 09.30 Крок до зірок  
06.40 Час культури  
07.10 Твій голос  
07.30 Сільський час  
08.00 Укравтокоонтинент  
08.20 Сміх з доставкою додому  
09.05 Золотий гусак  
10.10 Маю честь запросити  
10.55 Ближче до народу. Бурановские бабушки  
11.30, 02.00 Біатлон. Кубок світу. Естафета (жінки)  
13.00 Шеф-кухар країни  
13.50 Криве дзеркало  
15.00 Наш спорт  
15.10, 03.30 Біатлон. Кубок світу. Естафета (чоловіки)  
16.50 Концертна програма Вітаса «Пісні моєї мами»  
18.05 Крим-music fest  
20.50, 01.50 Офіційна хроніка  
21.00, 01.20 Підсумки тижня  
21.30 Фестиваль пісні та гумору в Коблево  
22.00 Фольк-music  
22.55 Трійка, Кено, Максима  
23.05 Ювілейний вечір А.Демиденка «На відстані душі»

## КАНАЛ 1+1

06.00 «Голос. Діти»  
07.50 Мультифільм  
08.10 «Ремонт +»  
09.00 «Лото-Забава»  
10.10, 10.35 М/с «Чіп і Дейл»  
11.00 «Кулінарні курси з Ю. Висоцькою. Італія Тоскана»  
11.25 «Велика різниця»  
13.00 Х/ф «Неймовірні пригоди італійців у Росії»  
15.10 Х/ф «Вагітна бабуся»  
19.30, 01.20 «ТСН-тиждень»  
20.15 Х/ф «Золушка»  
22.15 «Світське життя»  
23.15 Х/ф «Прада і почуття»

## ІНТЕР

05.55 Х/ф «Полі: Історія папуги»  
07.20 М/с «Вінкс 5»  
08.15 М/с «Панда Кунг-Фу 2»  
10.10 «Школа доктора Комаровського»  
11.00 Х/ф «Хочу дитину»  
13.00 Т/с «Чокнута»  
16.25 Х/ф «Її серце»  
18.20, 20.55 Т/с «Шпигун»  
20.00, 00.50 «Подобиці тижня»  
22.35 Х/ф «Подорож машиною часу»  
01.30 Х/ф «Вибух з минулого»

## Традиції

НОСИМО  
ВИШИВАНКИ, УКРАЇНЦІ

... Найдревніше письмо на землі – вишиття,

В знаках-символах – мудрість й музика, рівна Бетховену.

Прочитати його намагаюся дарма все життя,

Та німа тайна вушко голки надійно захована...

С. Зінчук.

Сьогодні, шановні читачі, хочу поспілкуватися з вами про найдревніший оберіг нації – вишивану сорочку. Саме вона, як один з елементів народного вбрання, найдовше затрималася в народному побуті, дійшовши до наших днів.

Сорочка не тільки частина нашого гардеробу. Це певна закодована сукупність сорочка божественних енергій, що творять довершену гармонійну долю людини. Гадаю, ви знаєте, що свою першу символічну сорочку людина отримує при народженні, при тайнстві хрещення – у вигляді чотирикутного відрізка білого полотна (полотно – від слова поле). І це полотно – життєве поле – називаємо крижмою – дорогою світла, благословенням чистотою любові.

Поле у нашому уявленні – це чітко окреслена площа. В момент народження – це чисте біле поле, в якому ще нема матеріальної реалізації долі, існує лише програма дороги, яка почне матеріалізуватися з кожним подихом новонародженого, з кожним кроком його по землі. Згодом, ця своєрідна божественна субстанція засівається самою людиною.

Щодо вишитої сорочки, то вона стає своєрідним відбитком тонкого тіла людини – тіла сили та здоров'я. Вона як жива історія, котра творить довкола себе особливий енергетичний контур, особливу ауру. Нині невичерпна скарбниця народної творчості надихає дизайнерів, модельєрів на створення, в основному святкового одягу за народними

мотивами. Фольклорна тема заповнила як вітчизняні, так зарубіжні журнали мод. Попридумували і назви стилям, як-то «рустик», «кантрі», «фолк», «фьюжен» і т.д. Та дивує те, що сучасна мода нехтує древніми знаннями про основне призначення одягу, створеного за народними традиціями, – виконувати захисну функцію людського тіла.

Підбираються ж узори за одним критерієм – декоративність та уподобання, й до уваги зовсім не береться їх символічно-семантична наповненість. Адже відомо, що людське тіло (фізичне) оточене з усіх боків ефірним тілом (тілом життя), яке виступає за межі фізичного на 2-5 см, і в якому знаходяться життєво необхідні енергетичні потоки, що живлять фізичне тіло, утримуючи його від руйнування, від проникнення негативу. Тому сорочка-вишиванка перш за все є для нас захисною оболонкою, своєрідним коконом, і щоб вона була саме такою, треба хоча б у загальних рисах ознайомитися з тими залишками сокровенних народних знань, що дійшли до сьогодні, аби не завдати собі шкоди.

Майже на всіх базарах України зустрінете модні «кантрі» чи «рустики», де суто рушникові орнаменти перекочували на вишиті сорочки або ж навпаки – узори зі старовинних сорочок переселилися на рушники. І, дай Боже, щоб не на весільні. Дуже часто бачу як на таких, з дозволу сказати, «мильних витворах» композиція узору просто перевертається або ж ставиться боком. Для речей декоратив-

ного призначення композиція орнаментів не має особливого значення і чіткого навантаження, але якщо це річ, що носитиметься роками, то така креативність є досить



небезпечною, бо її енергетичний вплив на дану людину непередбачуваний.

Узагалі всяке шитво є процесом магічним. У даному випадку слово «магія» перекладається як «дія», дія нанесення на полотно певних образів чи орнаментів за допомогою голки та нитки. Під час вишивання через пальці прочищаються і наповнюються вищими енергіями енергетичні канали жінки. Отже, вона сама очищується й відновлюється, а виготовлена нею річ в першу чергу несе на собі її енергетику. Тому важливо творити дійство у рівновазі, душевному спокої і з добрими думками. Тоді така вишиванка накопичує, утримує в собі потенціальну енергетику обрядово-сакральної функції, яку віддає в певному місці, в певний час, за певних обставин.

Через голку передається на вишиту річ усе, що мала на серці і на думці на той час вишивальниця. Вушко голки породжує вихрові потоки біо-

енергії, і сукупно вони створюють навколо голки сильне біополе. Голка є дуже чутливим приймачем біоенергії і здатна проводити потоки енергії, які у сотні разів перевищують кількість енергій, що проходять через сталевий дріт такого ж розміру (тільки без вістря та вушка). То ж уявіть собі енергетичну картину вишитої сорочки, коли голка торкалася тканини кілька тисяч разів. І все, про що думала вишивальниця в цей час, співала чи молилась, просила чи заклинала – усе те залишила голка на полотні у вишитому узорі навечно. Отож не важко уявити справжню «вартість» і «користь» куплених на базарі витворів-вишиванок невідомих майстринь.

А тепер давайте разом з вами спробуємо прочитати мудрість століть, що дійшла до нас із сивої давнини у вишитих «манускриптах», де вона закодована здавалась би в простеньких прямокутниках, ромбах, трикутниках, зірочках, восьмигранниках, крапочках, змійках. Розшифруємо для власного розуміння орнаментальну «абетку», аби користуватися нею для написання уже своїх молитов на білому полі полотна.

Ці символи вишиванок – як мереживо променів невидимого світла, що проникає у наше тіло через точки рунічного тайнопису, оповивають його своїм структурованим світлом, гармонізують з іншими енергіями. До того ж, слід мати на увазі, що символи діють як безпосередньо на тіло (виворотною стороною), так і на зовнішній простір (лицевою). Тому я неодноразово акцентувала увагу вишивальниць на чистоті шитва з обох боків (у попередніх статтях «Бойківщини» й у виступах по місцевому радіомовленню). Адже вишивану сорочку називають вишиванням Долі неспроста, бо людина здатна не лише приймати Божі дари, а й співтворити їх.

Якщо приглянутися до розмаїття наших вишиваних символів, можна зрозуміти, що гармонія їхньої довершеної краси твориться не лише формою. У ній присутні ще гама кольорів та про-

(Закінчення на 9 стор.)



## Традиції

# НОСИМО ВИШИВАНКИ, УКРАЇНЦІ

(Закінчення.

Початок на 8 стор.)

порційність чисел, так звана золота пропорція. Кожен символ має своє числове значення. Числу, наприклад, 1 відповідає крапка, коло – як завершена цілісність, самодостатність. Дві перехресні лінії відповідають числу 2, триєдиність первинних енергій – число 3, квадрат – число 4. Найбільш утаємничений символ – п'ятикутник. Це пентаграма, що символізує людину як найвище творіння Боже. Вершина пентаграми вказує на духовний зв'язок людини з її Творцем.

Гексаграма – шестигранник. Зірка, «квітка Перуна» – символ гармонії, повноти, краси, любові, гармонійного шлюбу. Числове розмаїття багатомірного Всесвіту символізують похідні від шестипромінних зірок – восьми-, дев'яти-, дванадцятипромінні та інші зірки. Їх почасти зустрічаємо або в розгорнутому вигляді, або в колі чи квадраті. Тішить те, що всі ці символи найбільш повно увібрали в себе узори нашої бойківської вишиванки.

На відміну від круга чи квадрата, головна ідея яких полягає у розмежуванні зовнішнього і внутрішнього простору, хрест підкреслює ідею центру і основних напрямів, що йдуть від нього. Хрест у колі, як і квадрат, прямокутник є символом Землі, її світу з чотирма напрямками, чотирма стихіями, чотирма порами року. Хрест із загнутими кінцями (це вказує на відцентровий рух), творить символ сонячного культу – сваргу, свастю, яку називаємо свастикою. Свастья – давня назва Галактики. Це символ щастя, удачі, він приносить успіх тим, хто використовує його з доброю метою. Найбільшу оберегову силу з розмаїття символів має восьмикутна зірка з чотирма парними відрогами. Це знак Богоматері, символ всепроникної чистої енергії Творення.

У вишиваних узорах зустрічаємо також «завиточки», «баранячі ріжки». Вони в основному вічають краї площинних геометричних узорів, вказують на розгортання енергії в просторі. Ці звивисті лабіринти є своєрідними символами тернистого шляху до таїнств Духу, символом Дороги, паростками сили.

Підсумовуючи викладене вище, доходимо висновку, що наша бойківська вишиванка позначена благословенними знаками Води і Сонця. Сонце – це восьмипелюсткова розетка чи квітка, а знак Води – згорнутий вузь, змійка. Ці дві стихії утворюють земне життя, а в поєднанні з символом Землі складають життєдайну трійцю. Це знаки тих сил, без яких не можливе життя.

На сучасних вишитих жіночих, чоловічих, дитячих сорочках переважають рослинні орнаменти. Та треба знати, що узори з квітів складені за законами рослинного світу і означають безперервний Сонячний рух з вічним оновленням. Відтворюючи їх на полотні, не можна в орнаменті нічого від себе ні додавати, ні віднімати, бо кожна квіточка, стебельце, листочок чи пуп'янок несуть в собі певне сакральне навантаження. Про це вже буде наступна розповідь.

Тепер, шановне жіноцтво (звертаюся до вас з тих міркувань, що саме жінка – символ України, берегиня роду), знаючи вишиванкові ази, беріться до нелегкої, копіткої пожертви для найдорожчих людей. Починайте вишиванку доленосної сорочки з деталей коміра, манжетів, низу, бо це саме ті місця, через які до тіла проходить негативна енергія через відповідні чакри.

Помийте руки, «як священник в Євхаристії», бо йдеться, насамперед, не про видимий, а про енергетичний бруд, помоліться коротень-

кою молитвою до покровительки вишивальниць на Україні Святої Великомучениці Варвари: «Свята Варвара Ісусу золотом ризишила і нас навчила» і творить з допомогою магії рук і доброї волі свято душі та серця багатокірною гамою ниток – цими видимими проявами різних вібрацій. Зауважу, що чим тонші вібрації, тим світліші, духовніші барви несуть вони в собі. Яскраві, пристрасні кольори – червоно-оранжеві – несуть в собі енергію гармонії, любові, впевненості, пошуку; зелені – ріст, розвиток життя, рух; жовті – спокій, заряджають оптимізмом. Жовтий – колір вічності; чорні – символізують землю, достаток, багатство; фіолетові – смуток, печаль; голубі і сині – небесну благодать.

Моя порада така: якщо хочете створити на білому полотні найгармонійнішу «поему» любові, мережете узори найсвітлішими тонами ниток. Найтоншу енергетику мають вишиванки «білим по білому». Білий колір – атрибут Бога-Отця, у білому одягнені найвищі Ангели. Тож хай дорогі вам люди будуть ангелами для світу. Цього щиро вам бажаю.

При нагоді запрошую і досвідчених мисткинь і початківців завітати до нашого клубу вишивальниць, створеного при районній центральній бібліотеці. Тут зможете почерпнути багато цікавинок і навчитися «закривати» вишитий виріб, що теж немаловажливо.

А на останок ось ці віршовані рядки:

**Вишиванко, моя, вишиванко...**

**З народження і до останку**

**Серце українське**

**зірвієш,**

**Смієшся, плачеш,**

**піднімаєш,**

**Дорожча за гори**

**червоніє.**

**...Носімо вишиванки, українці.**

Розалія КАНАРЄВА.

## Вітаємо

Дорогу і шановану людину, батька, дідуся, прадіусу – Миколу Івановича Савчака, жителя с.



Комарники – щиро вітають з 90-літнім ювілеєм, який він відсвяткував 4 січня, дочки Надія і Мирослава, зяті Ярослав і Володимир, внуки Оксана, Микола, Роман, Микола, Ігор, Оля, Мар'яна, Тетяна та правнуки Ілля, Христина, Лена, В'ячеслав, Марія, Ірина і бажають йому міцного здоров'я, родинного тепла, злагоди, добробуту і Божої ласки.

**Хай здоров'я, радість і достаток, Сиплються до ніг, як з вишні цвіт.**

**Хай малює доля з буднів свято, А Господь дарує сотню літ!**

Дорогого брата, дівера, стрика, жителя с. Матків – Євгена Степановича Матківського вітають з 70-річчям

брат Михайло, братова Марія, племінники: Тетяна з сім'єю, Ігор з сім'єю, Надія, Іван, Микола, Ванда та бажають ювіляру міцного здоров'я та щасливих і довгих років життя.

**Сімдесят. У Вас в житті ще літо.**

**Хай квітнуть дні Ваші яскравим цвітом,**

**І будуть в них сердечність і тепло.**

**Щоб у житті було чому радіти,**

**А смутку щоб ніколи не було.**

**Бажаєм дого ще прожити,**

**Здоров'я доброго на цілу сотню літ.**

**Щоб онуків встигли одружити**

**И благословити правнуків на світ.**



Свій до свого

# ЗГУРТУВАЛА БОЙКІВ ЧЕРКАЩИНИ

Майже у кожній країні живуть люди, на прізвище Бойко. Усюди їх поважають за працьовитість, талант, тонкий бойківський гумор. Чимало з них беруть участь у бойківських фестивалях та конгресах, які періодично проходять у нашому районі. Особливо раділи бойки, на прізвище Бойко, коли дізналися, що створено асоціацію осіб із цим прізвищем.



А активісти осередку Корсунь-Шевченківського району Черкаської області Майя, Богдан і Тарас Бойки ще до проведення Першого Світового конгресу бойків інформували його координаційний центр, що в них уже зареєстровано 265 осіб, на прізвище Бойко, та похідних від нього – Бойченко, Бойчук, Бойків... До речі, їх делегація була найчисельнішою на усіх бойківських святах.

Особливо запам'яталася своєю енергійністю, активністю голова відділення асоціації бойків Черкащини, медик за фахом, Майя Бойко. Вагомим і діловим було її слово у всіх творчих дискусіях, вона давала практичні поради під час роботи етнографічних секцій. Повернувшись на Черкащину, ентузіастка представила в місцевій пресі цілу серію публікацій про цю визначну подію в житті бойків, а також дала докладну історичну довідку про життя і культуру бойків.

За короткий час Майя Адріанівна змогла згуртувати усіх бойків сходу України, створивши осередок, націливши його на продуктивну працю по відродженню бойківської пісенної і музичної творчості. Зрештою, і сама Майя Бойко має неперевершений талант самодіяльного митця. Її голос заворожує багатьох любителів української пісні не лише на Черкащині, але й сусідньої області – Київської. Вона – провідна солістка хорової капели.

– Турківщина для мене, наче друга батьківщина, – мовила в одному з інтерв'ю пані Майя. – Турка згуртувала усіх українців-бойків, укріпила їх віру в себе, у свої можливості.

**Йосип СОЗАНСЬКИЙ,**

заступник голови ВГТ «Бойківщина XXI століття».  
На фото: Майя Бойко.

# Вітаємо

Адміністрація і профспілковий комітет Турківської КЦРЛ щиро і сердечно вітають з 60-річним ювілеєм водія лікарні Василя Васильовича Попівняка і бажають ювіляру міцного здоров'я, великого людського щастя, достатку, Божого благословення.



*Хай Бог милосердний з високого неба  
Дарує усе, чого лише треба,  
А Матінка Божа – Цариця Свята –  
Дарує щасливі і довгі літа!*

Працівники ветеринарної служби району щиро і сердечно вітають з ювілейним днем народження (яке святкуватиме 14 січня) заступника начальника лікарні ветеринарної медицини Василя Івановича Білінського. Шановний Василю Івановичу, міцного Вам здоров'я, родинного тепла, злагоди і добробуту. Нехай Всемилостивий Господь щедро обдарує Вас своїми ласками і благословенням.

*Хай щастя і доля всміхаються Вам,  
Хай буде здоров'я багато.  
З роси і води хай ведеться все Вам,  
Хай повниться радістю хата.  
Хай Господь з неба Вас осяє  
Промінням сонця золотим.  
А Матір Божа покриває  
Своїм Покровом Пресвятим.*



Дорогу братову Стефу Миколаївну Кузьмак із с. Стоділка, з ювілейним днем народження, яке вона відсвяткувала 8 січня, вітає зовиця Марія зі своєю сім'єю і бажає їй:

*50 буває не щодень,  
Не щодень у Тебе свято.  
Хай пташки співають Тобі веселих пісень,  
Ми ж здоров'я бажаєм багато.  
Хай здоров'я буде у Тебе завжди,  
А все інше – це дрібниці.  
Тож бажаєм щастя Тобі у житті,  
З нагоди Твоїї річниці.  
Хай Матір Божа піклується Тобою?  
Ангели Господні Тебе бережуть.  
А всі недуги і печалі  
Хай Тебе оминуть.*



14 січня відзначає ювілейний день народження колишній багаторічний директор нашої школи, професіонал-педагог, творча активність якого гідна наслідування, добрий сім'янин, шанована, добропорядна людина Василь Іванович Кость.

Сердечно вітаємо Вас, шановний Василю Івановичу, з 80-річчям! Бажаємо здоров'я, добробуту, родинного затишку, творчого довголіття для реалізації Ваших задумів, Божого благословення.

*Ювілей святковий – то не просто свято,  
То життя зернини, зібрані в засік!  
Де були турботи, радості й печалі,  
Де були і щастя, і повага всіх!  
Здоров'я бажаємо міцного, як криниця,  
Хай щастя постійно приносить жар-птиця,*



*Щоб доля ласкава в обіймах тримала,  
Щоденно удачу Вам дарувала!  
З повагою дирекція і колектив Лімнянського НВК.*

## ГРОШІ НА БУДЬ-ЯКІ ПОТРЕБИ

ВІД 5000 до  
250000 грн.

РІШЕННЯ ЗА ОДНУ ГОДИНУ  
ТІЛЬКИ ПАСПОРТ ТА КОД

м. Львів, вул. Федьковича, 60 а, 4 пов., оф. 436  
тел.: (0322) 47-27-24, (0663) 972-03-46, (0977) 300-31-06



Офіційно

## Змінено порядок здачі звітності до ПФУ для ФО – підприємців

Відповідно до Постанови правління ПФУ від 10 грудня 2012 року №24-1, зареєстрованої в Міністерстві юстиції України 27 грудня 2012 року за №2204/22516, затверджено зміни до Порядку формування та подання страхувальниками звіту щодо сум нарахованого єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування. ФО – підприємці, у тому числі ті, які обрали спрощену систему оподаткування, формують та подають до органів Пенсійного фонду звіт самі за себе один раз на рік – до 10 лютого року, наступного за звітним періодом.

Отже, звіт за 2012 рік необхідно подавати, починаючи 01 січня 2013 року по 10 лютого 2013 року.

ФО – підприємці, які обрали спрощену систему оподаткування, звільняються від сплати за себе єдиного внеску, якщо вони є пенсіонерами за віком або інвалідами та отримували протягом цілого 2012 року, відповідно до закону, пенсію або соціальну допомогу.

**Звіт зазначеними особами не подається.**

ФО – підприємці, які забезпечують себе роботою самостійно - займаються незалежною професійною діяльністю, в тому числі адвокатською, нотаріальною діяльністю, самі за себе формують та подають до органів Пенсійного фонду звіт один раз на рік – до 01 травня року, наступного за звітним періодом.

Звітним періодом вважати календарний рік.

Звіт ФО – підприємці подають за формою, згідно з додатком 5 до цього Порядку.

ФО – підприємці зобов'язані подавати звіт, незалежно від того, чи ведуть вони підприємницьку діяльність.

Віта КУХАР,

начальник відділу персоніфікованого обліку, інформаційних систем та мереж управління ПФУ в Турківському районі.

На виконання розпорядження прокурора Львівської області №104 від 14.06.2012р. «Про організацію прийняття повідомлень на телефон «гарячої лінії» в прокуратурі Львівської області», з метою забезпечення оперативного реагування на факти незаконного втручання у діяльність підприємств, установ, організацій та інших господарюючих суб'єктів, у прокуратурі Львівської області організовано телефон «гарячої лінії» за №: 0800-501-280, у прокуратурі Турківського району – за №(269) 3-25-72.

Турківське відділення Старосамбірської МДПІ доводить до відома платників щодо функціонування відділення Акредитованого центру сертифікації ключів Інформаційно-довідкового департаменту Державної податкової служби (АЦСК ІДД ДПС), що надає безоплатні послуги електронного цифрового підпису за адресою: 79003, м. Львів, вул. Стрийська, 35, в приміщенні Центру обслуговування платників податків м. Львова, кабінет №133, тел. (032) 297-39-85, в тому числі і через засоби масової інформації.

### Податкова інформує

## Як сплачувати єдиний податок платникам спрощенням, які знаходяться в 1 та 2 групі, з 1 січня 2013 року?

Відповідно ст.293 п.293.1, п.293.2 Податкового кодексу України, ставки єдиного податку встановлюються у відсотках (фіксовані ставки) до розміру мінімальної заробітної плати, встановленої законом на 1 січня податкового (звітного) року, а саме: розмір мінімальної заробітної плати, станом на 1 січня 2013 року, становить 1147 гривень.

Фіксовані ставки єдиного податку встановлюються сільськими, селищними та міськими радами для фізичних осіб - підприємців, які здійснюють господарську діяльність, залежно від виду господарської діяльності, з розрахунку на календарний місяць:

1) для першої групи платників єдиного податку - у межах від 1 до 10 відсотків розміру мінімальної заробітної плати;

2) для другої групи платників єдиного податку - у межах від 2 до 20 відсотків розміру мінімальної заробітної плати.

Термін сплати єдиного податку – до 20 числа поточного місяця.

Ігор ДЕЦ,

ГДПІ взаємодії зі ЗМІ та громадськістю.

Продаються квартири в центральній частині м. Самбір: двокімнатні – 64 кв.м, 72 кв.м; трикімнатні – 94 кв.м.  
Тел.: 0678470222.

## Вітаємо

Парафіяни, церковний комітет УПЦ КП св. Трійці с. Матків сердечно вітають з Днем ангела наставителя храму о. Степана та



їмощю Марію і бажають їм міцного здоров'я, щастя, великої людської радості, достатку, добра і тепла та довгих років життя.

**Прійміть найщиріші вітання,**

**Від всієї громади церковної шлем побажання.**

**Бажаємо щастя, здоров'я,**

**Весняних Вам літ!**

**Щоб довіку несли Ви Божу науку у світ!**

**Хай світ потепліє від Божого слова.**

**Хай радість щодня Вам Бог посилає**

**І Вашу родину благословляє.**

Церковний комітет і парафіяни с. Красне щиро сердечно вітають з Днем ангела та Різдвяними святами о. Степана та їмощю Марію.

Бажаємо Вам міцного здоров'я, радості від життя, невичерпної життєвої енергії. Нехай новонароджене Дитя зішле Господне благословення на Вас і Ваших рідних.

**У день Вашого ангела-хоронителя**

**Бажаєм Вам, в Бога благаєм**

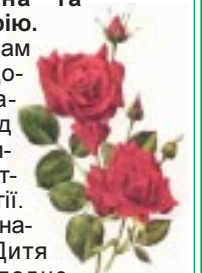
**Здоров'я, ласки і сил з вершин**

**І щиро просим довгих літ**

**Для Вас на цій Христовій ниві.**

**За працю і духовний плід**

**У Бога будьте Ви щасливі.**



# Вітаємо

Дорогу куму Світлану Яворську сердечно вітаємо з ювілеєм і бажаємо, щоб новонароджений Ісусик, Пресвята Богородиця благословили міцним здоров'ям, сімейним затишком, радістю на многії і благії літа.



*Хай Мати Пречиста Тебе оберігає,  
Ангел Господній на крилах тримає.  
А Бог хай дарує надію й тепло  
На многії літа, на щастя й добро!*  
З повагою – куми Микола і Наталя.

Жителя с. Мельничне – Василя Пилиповича Комарницького з днем народження і Днем ангела щиро-серечно вітають друзі: Іван та Алла, Микола та Галина, Богдан та Аліса і бажають неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгого-довгого мирного віку.



*Хай доля пошле Тобі довгого віку,  
Радості, щастя, достатку без ліку.  
Міцного здоров'я – з роси і води!  
Бадьорість і настрій хай будуть завжди!*

## Радимо спробувати

**Суглобового болю в колінах позбавить харчовий желатин. Треба розстелити складену навкіс косинку, розміром 25-30 см, прикрити її зверху целофаном,**

**шматком лляної тканини такого розміру, щоб можна було повністю обмотати нею коліно, трохи збризнути тканину теплою водою, посипати желатином, знову збризнути теплою водою й обв'язати на 8-10 годин хворе коліно. Виконувати процедуру щодня протягом 1,5-2 місяців. Більше колінний суглоб вас не потурбує.**

Турківський РВ ГУМВС звертається з проханням надати інформацію про злочин, який був скоєний 03.01.2013 р. в с. Н.Яблунька Турківського району відносно громадянина Ковальчина М.П., 1965 р.н.  
Анонімність гарантуємо.  
Тел.: 0675951177,  
0664807829, 3-13-93 або 102.

### Важливо

## ЗДОБУДЬ ПРОФЕСІЮ ПРАВООХОРОНЦЯ

Можливо серед випускників загальноосвітніх шкіл, ліцеїв району та колишніх військовослужбовців ЗСУ є бажаючі здобути професію правоохоронця. У цьому Вам допоможе Турківський РВ ГУМВС України у Львівській області, який проводить відбір кандидатів на навчання у вищі навчальні заклади системи МВС України. Детальнішу інформацію можна одержати за телефонами: 3-21-34, 0996732384.

**Володимир СЕНЮГА,** заступник начальника відділу з КЗ Турківського РВ ГУМВС України у Львівській області.

Турківська міська рада повідомляє про відведення земельної ділянки, площею 0,0098 га, для обслуговування нежитлової будівлі (магазину зі складськими приміщеннями) по вул. Міцкевича, 20, а, гр. Інденко М.М.

Продам порошок для видалення сажі з котлів або камінів, очищення від смоли.  
Номер тел.: 0968430690.

**ПРИЙДИ ТА ПОЗИЧ**  
від 5000 до 250000 грн.  
РІШЕННЯ ЗА ОДНУ ГОДИНУ  
ТІЛЬКИ ПАСПОРТ ТА КОД

УкрФінСтандарт

м. Львів,  
вул. Чернівецька, 9, 2 пов., оф. 9,  
р-н Приміського вокзалу

(096) 959-44-37  
(093) 548-37-10

## СПІВЧУВАЄМО

Сусіди по вул. Молодіжна, 18 висловлюють щире співчуття Вірі Федорівні Сакаль з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Сім'я Перовських висловлює щире співчуття Зінаїді Федорівні Ощипок з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Колектив Турківського відділення Старосамбірської МДПІ глибоко сумує з приводу смерті першого начальника Турківської податкової інспекції Віктора Юліановича Блажівського і висловлює щире співчуття рідним і близьким покійного.

Колектив Верхненської сільської ради та депутатський корпус висловлюють щире співчуття депутату сільської ради Андрію Михайловичу Стебівці з приводу смерті матері – Ольги Петрівни.

Педагогічний колектив Матківського НВК висловлює щире співчуття вчителю Галіні Миколаївні і директору школи Михайлу Миколайовичу Трійцятникам з приводу великого горя – смерті батька і тестя.

### «БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134  
видано 28 березня 1994 року.  
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2682 Індекс 68486

Редактор **Василь ВАСИЛЬКІВ**

#### АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м. Турка, вул. Міцкевича, 14

#### НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27.

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –  
**Костянтин Малетич.**

Відповідальна за випуск –  
**Ольга Тарасенко.**

**R** – матеріали рекламного характеру.